# \* \* \* \* \* \* \*

#### **European Union**

### Publication of Supplement to the Official Journal of the European Union

2, rue Mercier, 2985 Luxembourg, Luxembourg Fax: +352 29 29 42 670

Contract award notice

(Directive 2004/18/EC)

#### **Section I: Contracting authority**

I.1) Name, addresses and contact	point(s):		
Official name: European Railway Ag Ferroviaire Européenne	ency - Agence	National ID: (if I	known)
Postal address: 120, rue Marc Lefrar	ncq		
Town: Valenciennes	Postal code: 5930	00	Country: France (FR)
Contact point(s):		Telephone: +33	327096500
For the attention of: Procurement			
E-mail: procurement@era.europa.eu	J	Fax:	
Internet address(es): (if applicable)			
General address of the contracting a Procedures-over-60000.aspx	uthority: (URL) http	o://www.era.euro	pa.eu/The-Agency/Procurement/Pages
Address of the buyer profile: (URL)			
Electronic access to documents: (UF	RL)		
Electronic submission of candidature	s and requests to p	oarticipate: <i>(URL</i>	.)
I.2) Type of the contracting authori	ity		
O Ministry or any other national or fe	ederal authority, inc	luding their regio	nal or local sub-divisions
O National or federal agency/office			
O Regional or local authority			
O Regional or local agency/office			
O Body governed by public law			
● European institution/agency or int	ernational organisa	ation	
O Other: (please specify)			
I.3) Main activity			
☐ General public services			
☐ Defence			
$\square$ Public order and safety			
☐ Environment			
$\square$ Economic and financial affairs			
$\square$ Health			
$\hfill\square$ Housing and community amenities			
$\square$ Social protection			
☐ Recreation, culture and religion			

□ Education
☑ Other: (please specify)
railways
I.4) Contract award on behalf of other contracting authorities
The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities:
O yes ● no information on those contracting authorities can be provided in Annex A

## Section II: Object of the contract

#### II.1) Description

#### II.1.1) Title attributed to the contract:

ERA 2016 06 FWC 2

II.1.2) Type of contract and	location of works, place o	of delivery or of	performance:	
(choose one category only – contract or purchase(s))	works, supplies or services	: – which correspo	onds most to the specific object of your	
O Works	O Su	pplies	<ul><li>Services</li></ul>	
□ Execution	O Purchase		Service category No: 27	
<ul><li>☐ Design and execution</li><li>☐ Realisation, by whatever r</li></ul>		O Lease Please		
of work, corresponding to the			categories	
requirements specified by th		of these	In case of contracts for service	
contracting authorities			categories 17 to 27 – see Annex C1	
			– do you agree to the publication of this notice?	
			<ul><li>● yes</li><li>O no</li></ul>	
Main site or location of work	s place of delivery or of per	formance ·	3 1.6	
at Contractor and at the Age		iorniance .		
NUTS code:	ncy			
NOTS code.				
II.1.3) Information about a	framework agreement or a	a dynamic purch	asing system (DPS)	
	-	•	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
☐ The notice involves contra		•	(DPS)	
_ The house involves contra	ot(o) based on a dynamic po	aronaomig bystem	(2. 3)	
II.1.4) Short description of	the contract or purchase(	s):		
Lot 2:		-		
<ul><li>a) provision of graphic desig</li><li>b) printing service;</li></ul>	n and desktop publishing;			
c) provision of consultancy s	ervices and strategic advice	e; and		
d) editorial support.				
II.1.5) Common procureme	nt vocabulary (CPV)			
	Main vocabulary	Suppleme	entary vocabulary(if applicable)	
Main object	79000000			
II.1.6) Information about G		• ,		
The contract is covered by the	ie Government Procuremen	it Agreement (GP	A): O yes • no	
II.2) Total final value of cor	ntract(s)·			
, 10.001				
II.2.1) Total final value of co	ontract(s):			
			Excluding Including VAT	
			VAT VAT rate (%)	

Value: 400000.00 Currency: EUR at

or:			
Lowest offer: and	0	0	at
highest offer:			
Currency:			
taken into consideration			

#### **Section IV: Procedure**

#### IV.1)Type of procedure

IV.1.1)Type of procedure  ● Open  ○ Restricted  ○ Accelerated restricted  ○ Competitive dialogue	<ul> <li>Negotiated with a call for competition</li> <li>Accelerated negotiated</li> <li>Negotiated without a call for competition</li> <li>Award of a contract without prior publication of a contract notice in the Official Journal of the European Union (in the cases listed in Section 2 of Annex D1)</li> <li>Justification for the award of the contract without prior publication of a contract notice in the Official Journal of the European Union (OJEU): please complete Annex D1</li> </ul>
IV.2)Award criteria	
IV.2.1)Award criteria	
<ul><li>Lowest price or</li><li>The most economically advantageous tend</li></ul>	er in terms of
Criteria Weigh	
1 . technical offer 70	ang
2 . price 30	
IV.2.2)Information about electronic auction An electronic auction has been used  O yes IV.3)Administrative information	
IV.3.1)File reference number attributed by t	the contracting authority: (if applicable)
ERA 2016 06 OP	
IV.3.2)Previous publication(s) concerning t	he same contract:
● yes ○ no (if yes, please fill in the appropriate boxes)	
O Prior information notice O Notice on a buy Notice number in the OJEU: of:	er profile (dd/mm/yyyy)
● Contract notice ○ Simplified contract notic Notice number in the OJEU: 2016/S 070-121	
☐ Voluntary ex ante transparency notice Notice number in the OJEU: of:	(dd/mm/yyyy)
☐ Other previous publications (if applicable) Notice number in the OJEU: of:	(dd/mm/yyyy)

#### **Section V: Award of contract**

Contract No: ERA 2016 06 FWX 2/1 Lot No: 2 Lot title: publishing

#### V.1) Date of contract award decision:

18/08/2016 (dd/mm/yyyy)

#### V.2) Information about offers:

Number of offers received: 5

Number of offers received by electronic means:

# V.3) Name and address of economic operator in favour of whom the contract award decision has been taken

Official name: INTRASOFT INTERNATIONAL

Postal address: 2b rue Nicolas Bove'

Town: Luxembourg Postal code: 1253 Country: Luxembourg (LU)

Telephone:

E-mail: Fax:

Internet address: (URL)

#### V.4) Information on value of contract (give figures only)

	Excluding VAT	Including VAT	VAT rate (%)
Initial estimated total value of the contract (if applicable)	•	0	at
Value: 400000.00 Currency: EUR			
Total final value of the contract	$\odot$	0	at
Value: 400000.00 Currency: EUR			
or:			
Lowest offer: and	0	0	at
highest offer: Currency:			
taken into consideration			

If annual or monthly value: (please give)

Number of years: or Number of months:

#### V.5) Information about subcontracting

The contract is	likely to	be sub-contrac	ted Oyes	no
-----------------	-----------	----------------	----------	----

(if yes, give figures only) Value or proportion of the contract likely to be sub-contracted to third parties:

Value excluding VAT: ☐ Not known: Currency: Proportion %

Short description of the value/proportion of the contract to be sub-contracted : (if known)

----- (Use this section as many times as needed) ------

#### **Section V: Award of contract**

Contract No: ERA 2016 06 FWC 2/2 Lot No: 2 Lot title: Publishing material

#### V.1) Date of contract award decision:

18/08/2016 (dd/mm/yyyy)

#### V.2) Information about offers:

Number of offers received: 5

Number of offers received by electronic means:

# V.3) Name and address of economic operator in favour of whom the contract award decision has been taken

Official name: PAGE IN EXTREMIS SPRL

Postal address: 45 av W Ceuppens

Town: Brussels Postal code: 1190 Country: Belgium (BE)

Telephone:

E-mail: Fax:

Internet address: (URL)

#### V.4) Information on value of contract (give figures only)

	VAT	Including VAT	VAT rate (%)
Initial estimated total value of the contract (if applicable)	lacktriangle	0	at
Value: 400000.00			
Currency: EUR			
Total final value of the contract	0	0	at
Value:			
Currency:			
or:			
Lowest offer: and	0	0	at
highest offer:			
Currency:			
taken into consideration			

If annual or monthly value: (please give)

Number of years: or Number of months:

#### V.5) Information about subcontracting

The contrac	t is likely	to be sub	-contracted	O yes	no
··• ·	<b>.</b> .				

(if yes, give figures only) Value or proportion of the contract likely to be sub-contracted to third parties:

Value excluding VAT: ☐ Not known: Currency: Proportion %

Short description of the value/proportion of the contract to be sub-contracted : (if known)

----- (Use this section as many times as needed) ------

#### **Section V: Award of contract**

Contract No: ERA 2016 06 FWC 2/3 Lot No: 2 Lot title: Publishing material

#### V.1) Date of contract award decision:

18/08/2016 (dd/mm/yyyy)

#### V.2) Information about offers:

Number of offers received: 5

Number of offers received by electronic means:

# V.3) Name and address of economic operator in favour of whom the contract award decision has been taken

Official name: QUORUM ITALIA

Postal address: Viale Caduti di Nassiryia 39

Town: Bari Postal code: 70125 Country: Italy (IT)

Telephone:

E-mail: Fax:

Internet address: (URL)

#### V.4) Information on value of contract (give figures only)

	Excluding VAT	Including VAT	VAT rate (%)
Initial estimated total value of the contract (if applicable)	•	0	at
Value: 400000.00 Currency: EUR			
Total final value of the contract	0	0	at
Value: 400000.00 Currency: EUR			
or:			
Lowest offer: and	0	0	at
highest offer: Currency:			
taken into consideration			

If annual or monthly value: (please give)

Number of years: or Number of months:

#### V.5) Information about subcontracting

The contract is likely to be sub-contracted	O yes	no
---	-------	----

(if yes, give figures only) Value or proportion of the contract likely to be sub-contracted to third parties:

Value excluding VAT: ☐ Not known: Currency: Proportion %

Short description of the value/proportion of the contract to be sub-contracted : (if known)

----- (Use this section as many times as needed) ------

#### **Section VI: Complementary information**

#### VI.1) Information about European Union funds:

The contract is related to a project and/or programme financed by European Union funds ○ yes ● no (if yes) Reference to project(s) and/or programme(s):

#### VI.2) Additional information: (if applicable)

the figure 400 000 Euro is the budget for the 4 year duration of the FWC

#### VI.3) Procedures for appeal

#### VI.3.1) Body responsible for appeal procedures

Official name General Court

Postal address

rue du Fort Niedergrünewald

Town Luxembourg Postal code 2925

Country Luxembourg (LU) Telephone

E-mail generalcourt.registry@curia.europa.eu Fax

Internet address URL http://curia.europa.eu/

#### Body responsible for mediation procedures (if applicable)

Official name see above

Postal address

Town Postal code
Country Telephone
E-mail Fax

Internet address URL

**VI.3.2) Lodging of appeals** (please fill in heading VI.3.2 or, if need be, heading VI.3.3) Precise information on deadline(s) for lodging appeals

#### VI.3.3) Service from which information about the lodging of appeals may be obtained

Official name Postal address

Town Postal code Country Telephone

E-mail Fax

Internet address URL

VI.4) Date of dispatch of this notice: 08/09/2016 (dd/mm/yyyy) - ID:2016-115272

# Annex A Additional addresses and contact points

#### Annex C1 – General procurement

# Service categories referred to in Section II: Object of the contract Directive 2004/18/EC

#### Category No [1] Subject

- 1 Maintenance and repair services
- 2 Land transport services [2], including armoured car services, and courier services, except transport of mail
- 3 Air transport services of passengers and freight, except transport of mail
- 4 Transport of mail by land [3] and by air
- 5 Telecommunications services
- 6 Financial services: a) Insurances services b)Banking and investment services [4]
- 7 Computer and related services
- 8 Research and development services [5]
- 9 Accounting, auditing and bookkeeping services
- 10 Market research and public opinion polling services
- 11 Management consulting services [6] and related services
- Architectural services; engineering services and integrated engineering services; urban planning and landscape engineering services; related scientific and technical consulting services; technical testing and analysis services
- 13 Advertising services
- 14 Building-cleaning services and property management services
- 15 Publishing and printing services on a fee or contract basis
- 16 Sewage and refuse disposal services; sanitation and similar services

#### Category No [7] Subject

- 17 Hotel and restaurant services
- 18 Rail transport services
- 19 Water transport services
- 20 Supporting and auxiliary transport services
- 21 Legal services
- 22 Personnel placement and supply services [8]
- 23 Investigation and security services, except armoured car services
- 24 Education and vocational education services
- 25 Health and social services
- 26 Recreational, cultural and sporting services [9]
- 27 Other services
- 1 Service categories within the meaning of Article 20 and Annex IIA to Directive 2004/18/EC.
- 2 Except for rail transport services covered by category 18.
- 3 Except for rail transport services covered by category 18.
- 4 Except financial services in connection with the issue, sale, purchase or transfer of securities or other financial instruments, and central bank services. The following are also excluded: services involving the acquisition or rental, by whatever financial means, of land, existing buildings or other immovable property or concerning rights thereon. However, financial service contracts concluded at the same time as, before or after the contract of acquisition or rental, in whatever form, shall be subject to the Directive.

- 5 Except research and development services other than those where the benefits accrue exclusively to the contracting authority for its use in the conduct of its own affairs on condition that the service provided is wholly remunerated by the contracting authority.
- 6 Except arbitration and conciliation services.
- 7 Service categories within the meaning of Article 21 and Annex IIB of Directive 2004/18/EC.
- 8 Except employment contracts.
- 9 Except contracts for the acquisition, development, production or co-production of program material by broadcasters and contracts for broadcasting time.

#### **Annex D1 – General procurement**

Justification for the award of the contract without prior publication of a contract notice in the Official Journal of the European Union (OJEU)

Directive 2004/18/EC

Please provide hereunder a justification for the award of the contract without prior publication of a contract notice in the Official Journal of the European Union. This justification must comply with the requirements of Directive 2004/18/EC.

(In terms of Directive 89/665/EEC on Remedies, the time-limit for application for review referred to in the first indent of Article 2f(1)(a) of this Directive can be reduced if the notice contains a justification of the contracting authority's decision to award the contract without prior publication of a contract notice in the Official Journal of the European Union. In order to benefit from this reduced time-limit, please tick the relevant box(es) and provide the additional information below.)

# 1) Justification for the choice of the negotiated procedure without prior publication of a contract notice in the OJEU in accordance with Directive 2004/18/EC

No tenders or no suitable tenders in response to:  O open procedure, O restricted procedure.
$\Box$ The products involved are manufactured purely for the purpose of research, experiment, study or development under the conditions stated in the Directive. (for supplies only)
The works/goods/services can be provided only by a particular tenderer for reasons that are:  ☐ technical, ☐ artistic, ☐ connected with the protection of exclusive rights.
□ Extreme urgency brought about by events unforeseeable by the contracting authority and in accordance with the strict conditions stated in the Directive.
$\square$ Additional works/deliveries/services are ordered under the strict conditions stated in the Directive.
$\square$ New works/services, constituting a repetition of existing works/services and ordered in accordance with the strict conditions stated in the Directive.
$\square$ Service contract awarded to the successful candidate or one of them after a design contest.
$\square$ For supplies quoted and purchased on a commodity market.
For the purchase of supplies on particularly advantageous terms:  ☐ from a supplier which is definitely winding up its business activities, ☐ from the receivers or liquidators of a bankruptcy, an arrangement with creditors or a similar procedure.
$\Box$ All tenders submitted in reply to an open procedure, a restricted procedure or competitive dialogue were irregular or inacceptable. Only those tenderers were included in the negotiations which have satisfied the qualitative selection criteria.
2) Other justification for the award of the contract without prior publication of a contract notice in the OJEU
<ul><li>The contract has as its object services listed in Annex II B to the Directive.</li><li>The contract falls outside the scope of application of the Directive.</li></ul>
In order to benefit from the reduced time-limit referred to above, in addition to the box(es) to be ticked above, please explain in a clear and comprehensive manner why the award of the contract without prior publication of a contract notice in the Official Journal of the European Union is lawful, by stating in any case the relevant facts

and, as appropriate, the conclusions of law in accordance with Directive 2004/18/EC: (500 words maximum)